

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9455

Auteur(s) : Raoul de Fougères [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : ...1163...

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Charte de Raoul de Fougères à l'abbaye de Savigny confirmant le don de l'église de Bellington.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 968, n° 220.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, diversis episcopatus, n° XIX)

Date : 1163 ?

Texte d'après A

Omnibus fidelibus Radulfus Filgeriensis dominus salutem. Fidelium quenquam Dei clementia cum ad opus movere dignatur pietatis, fidelium universitas exultans affectu debet suscipere caritatis ut quod ad laudari et honorem geritur creatoris, exultanter amplectatur animus fidelis. Ego ergo eloquiis assentiens divinis, largitione clamorinarum peccata deleri asserentibus, pro salute anime mee et antecessorum meorum et precipue matris mee, monachis Savigniensibus dedi et concessi et confirmavi in perpetuam elemosinam ecclesiam de Belintonia cum omnibus pertinentiis suis ita integre quod in ea nichil mihi retineo, nec mater mea nec alius aliquis qui in ea aliquid juris secularis habuerit. Hanc donationem ego feci, matre mea ad quam predicta ecclesia ab antecessoribus suis pertinebat ipsa unquam matre mea volente, concedente et ad hanc donationem multis precibus me ipsum hortante, concedentibus etiam filiis meis Juhello et Willelmo et concedentibus fratribus meis Fransgalone et Guillelmo et Roberto. Testibus Guillelmo abbate de Filgeriis, Ansgero priore, magistro Guillelmo de Monthaul, Juhello, Nicholao de Poilleio canonicis, Pagano de Ine, Guerrehes, Leones, Radulfo de Orengia, Radulfo dapifero, Olivero de Rocha.